



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St./ 11 rue, Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Scientific, Medical and Photographic Division /
Division de l'équipement scientifique, des produits
photographiques et pharmaceutiques
L'Esplanade Laurier
140 O'Connor Street,
East Tower, 7th Floor
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet AED	
Solicitation No. - N° de l'invitation 31184-207568/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client 31184-207568	Date 2020-03-13
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PV-956-78451	
File No. - N° de dossier pv956.31184-207568	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-03-23	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Courteau, Robert	Buyer Id - Id de l'acheteur pv956
Telephone No. - N° de téléphone (343) 550-1614 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

N° de l'invitation - Sollicitation No.
31184-207568
N° de réf. du client - Client Ref. No.
31184-207568

N° de la modif - Amd. No.
002
File No. - N° du dossier
PV956. 31184-207568

Id de l'acheteur - Buyer ID
PV956
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

La modification 002 vise à répondre aux questions.

1. Accepteriez-vous un système qui offre une batterie et des électrodes indépendantes (permettant une plus longue durée de vie de la batterie)?

Réponse: Nous voulons que le DAE ait la batterie et les électrodes combinés, pour faciliter le remplacement et le suivi. Aucune modification ne doit être apportée.

2. Nos conditions de stockage sont :
 - -5...40 °C avec la batterie insérée et incl. des électrodes à une humidité relative de 0 à 95% (sans condensation) mais entraînant une durée de vie réduite de la batterie;
 - Conditions optimales: 15... 25 °C pour assurer une durée maximale de la batterie.Est-ce acceptable?

Réponse: Nous accepterons une plage de stockage de 0 °C à 30 °C

3. La durée de vie de la batterie est de 6 ans et celle des électrodes est de 2 ans, est-ce acceptable?

Réponse: Non

4. La langue est-elle flexible? Les unités qui ont les batteries et les électrodes ensemble ne sont pas des unités bilingues, elles ne peuvent être livrées qu'en anglais ou en français. Cela répondrait-il à vos besoins de fournir une partie des unités en anglais et une autre partie en français?

Réponse: Oui, le nombre d'unités dans chaque langue sera déterminé ultérieurement

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES